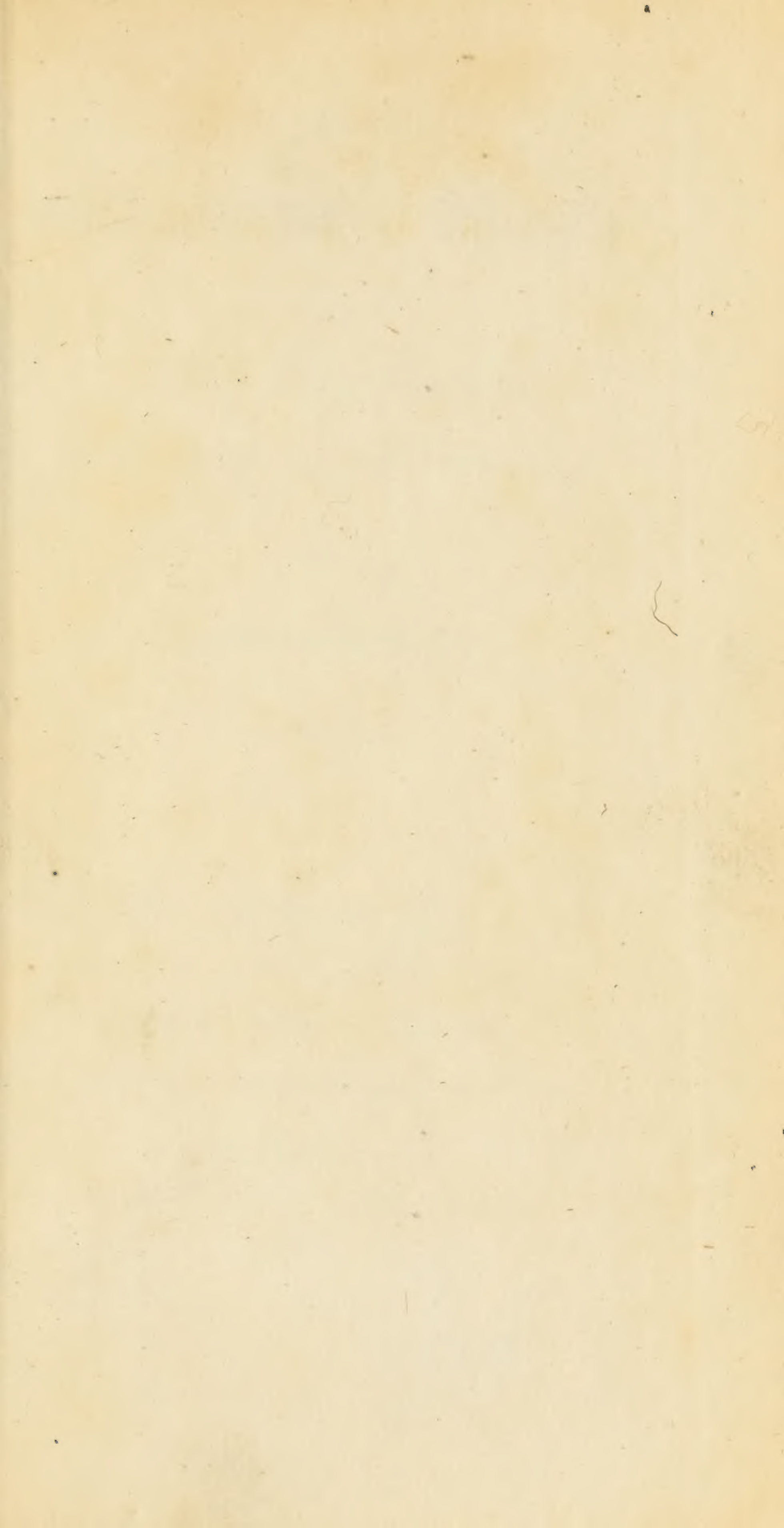
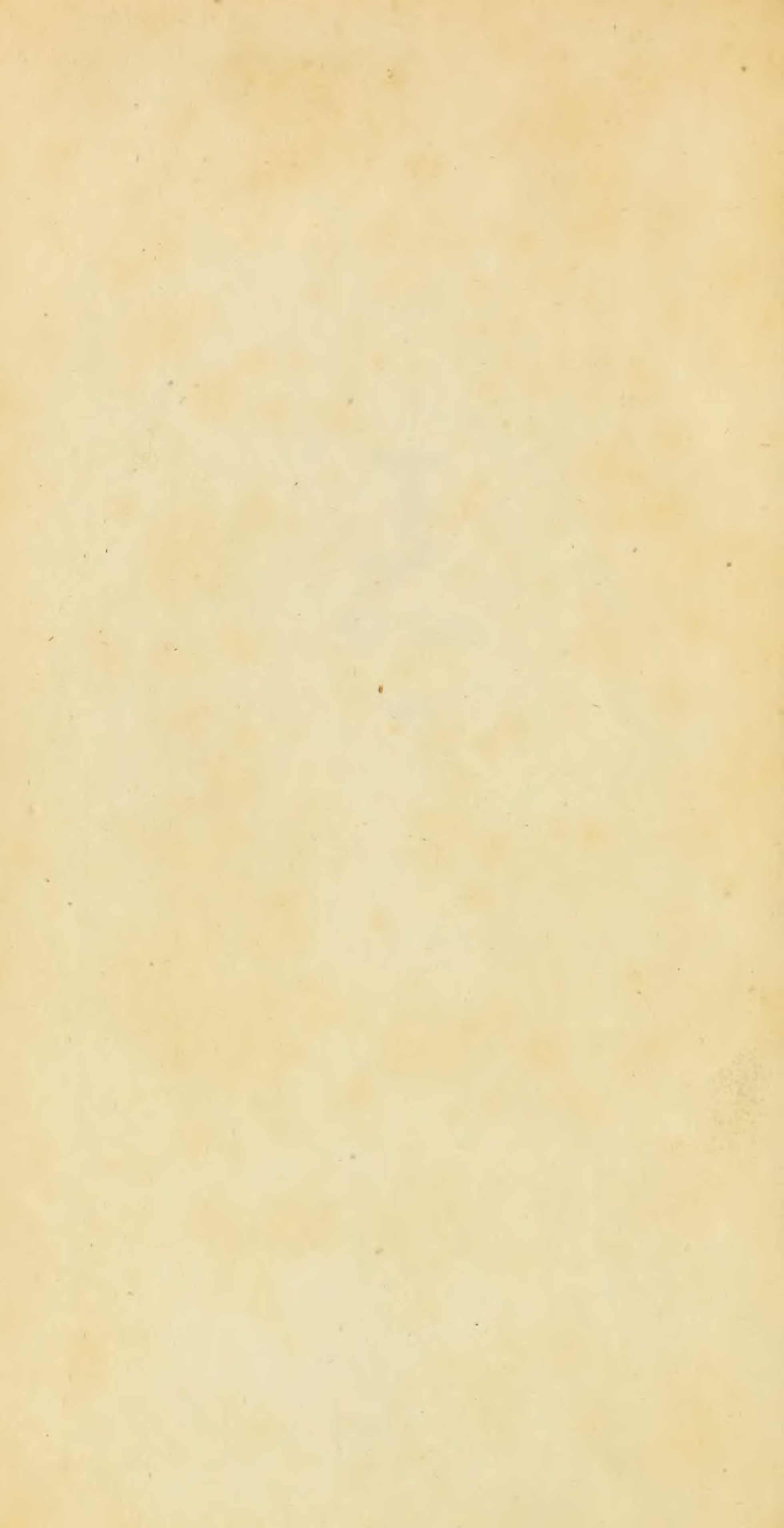

3 2044 106 451 164





Verzeichniß
wild wachsender Pflanzen

und

ihres Standortes

in der Nähe um Wittenberg

für

Kräutersammler.

Vom

Lic. Medic. J. S. T. Frenzel,

Amtsphysiko zu Pretzsch und Gräfenhaynichen, Docenten bey der Akademie zu Wittenberg.

Wittenberg,
aus der Tzschiedrichschen Officin.
1799.

Meinem Sohne

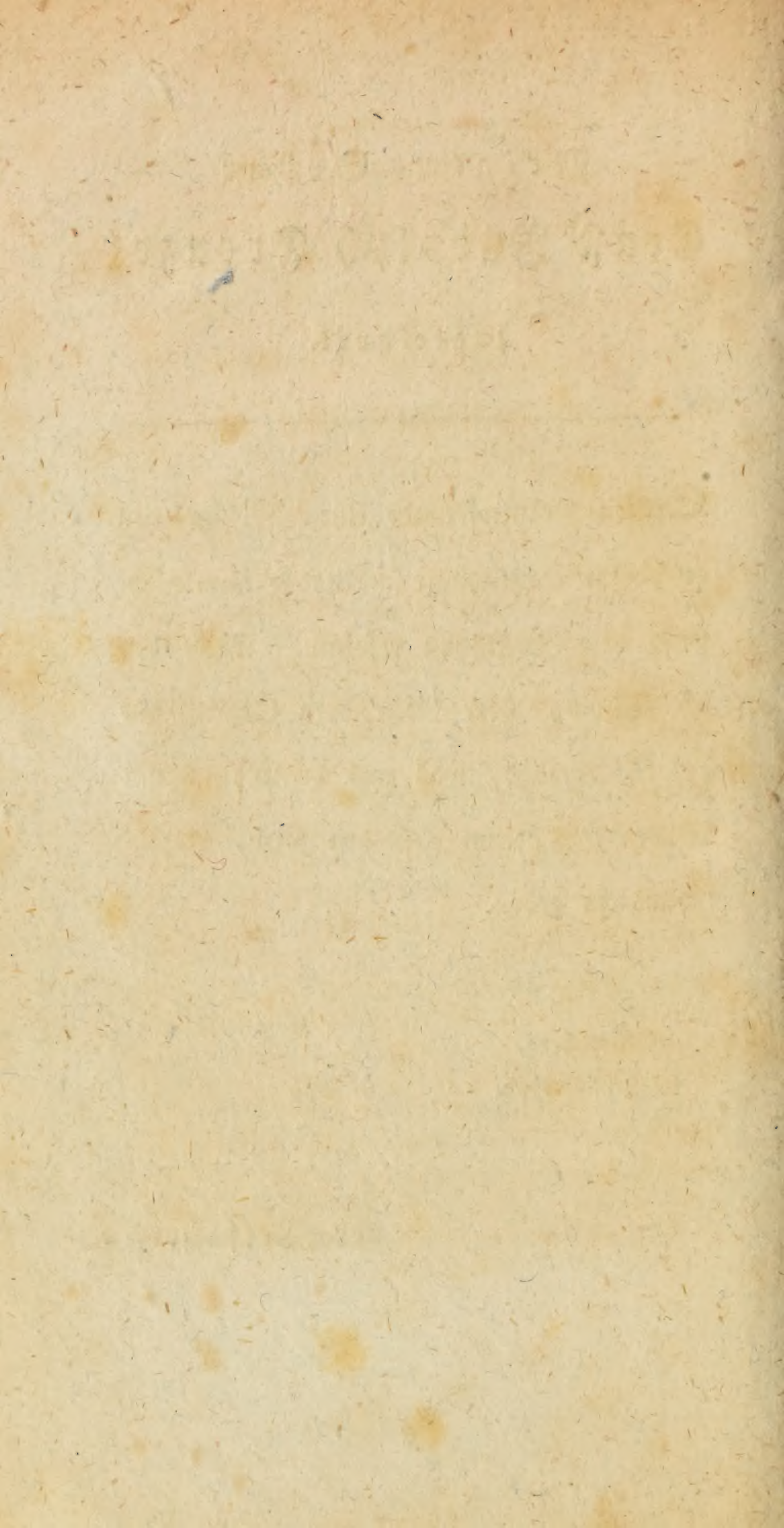
Ernst Rudolph Frenzel

zugeeignet.

Sollten Kräuterfreunde einen Wohlgefallen an diesem Verzeichnisse finden: so kann nächstens eine Fortsetzung erfolgen. Auch bin ich willens, über die andern Gegenstände des Naturreichs, was aus demselben, um Wittenberg herum gefunden wird, einzeln heraus zu geben.

Wittenberg,
im Junius 1799.

der Verfasser.



Ackerhahnenfuß, Ranunculus aruensis, wächst häufig auf feuchten Aeckern, blüht im May, und gehört unter die Giftpflanzen.

Ackerschmiele, Ackerwindhalm, Gramen segetum, panicula arundinacea, Aira cespitosa, ist ausdauernd, auf nassen Aeckern, blüht im Jul.

Ackerviole, Stiefmütterchen, Iacea offic. Viola tricolor, aufm Apollnsberge, blüht fast den Sommer durch.

Ackerzwiebeln, Ornithogalum vmbellatum, blüht im May, und wächst auf den Piestritzer Feldern. Luteum, wächst im Unterwalle, zwischen dem Schloß- und Elbthore, blüht im April.

Alant, großer, Inula Helenium, Helenium offic. in Gärten, ist ausdauernd, und blüht im Jul.

Alpranke, Solanum Dulcamara, an den Zäunen, und sonst häufig, ist ausdauernd, blüht fast den Sommer durch.

Andorn, Sumpf- oder Wasserandorn, Stachys palustris, wächst im Stadtgraben, ist ausdauernd, und blüht im Jul.

Andorn, weißer Dorant, Marrubium vulgare, häufig um die Stadt, blüht den Sommer durch, ist ausdauernd.

Aron, deutscher Ingwer, Freßwurzel, Arum, in den Sümpfen an der Specke, und vor Reinsdorf, die Wurzel ausdauernd, blüht im May.

Augentrost, Euphrasia offic. auf niedrigen Wiesen, ist einjährig, blüht im Junius an den dürren Rändern bey der Specke, macht eine Abänderung.

Bachbunge, Beccabunga offic. Veronica Beccabunga, in den kleinen Bächen um die Stadt, blüht fast den ganzen Sommer durch, ist ausdauernd.

Bachbunge, aufrecht stehende, Wassergauchheil, Veronica Anagallis aquatica, hat mit ersterer einerley Geburtsort, ist auch derselben in vielen Stücken ähnlich.

Bärenklau, Acanthus mollis, Branca pratensis vrsina offic. häufig im Unterwalle und Gärten, blüht im Jul.

Baldrian, gemeiner, Valeriana offic. wächst im Unterwalle, nach den Rohrstücken hin, in Gesträuchen über der Elbe, blüht im Junius und Julius, ist ausdauernd. Minor, dioica, auf den nassen Wiesen bey Reinsdorf, blüht im Jun. und Jul.

Balsamine, Springkraut, Ungeduld, Impatiens, noli tangere, wächst in der Specke, ist einjährig, blüht im Jul.

Behen, weißer, Kernkraut, Behen album offic., Cucubalus Behen, wächst auf trocknen Wiesen und Trifften, blüht im May und Jun.

Berg- oder Feld-Glockenblume, braune, Centaurea Scabiosa, wächst aufm Apollnsberge, blüht im Julius, ist ausdauernd.

Berg- oder Feldkümmel, Thymus Serpillum, aufm Apollnsberge, blüht im Jun. u. Jul. rubr u. alb.

Bergklee, rother, Trifolium alpestre, aufm Apollnsberge, blüht im Jun.

Berstegras, spitzige Segge, Carex acuta, auf sumpfichten Wiesen, blüht vom April bis im Junius, ist ausdauernd; giftig.

Bertram, Geisterwurzel, Achillaea Ptarmica, in Wassergräben, blüht im Jun.

Betonie, gemeine, Betonica officinalis, wächst aufm Apollnsberge, ist ausdauernd, und blüht im Jul.

Beyfuß, Artemisia vulgaris, häufig an den Zäunen und Reinen über der Elbe, blüht im Jul.

Bibernell, Pimpinella alba et nigra, Saxifraga, häufig aufm Walle, ausdauernd, blüht im Jul.

Bilsenkraut, Hyoscyamus niger, die giftige zweyjährige Pflanze, wächst vor den Thoren, blüht im Jul. und Aug.

Bingelkraut, ausdauerndes, Mercurialis perennis, wächst beym Luthersbrunnen einzeln, blüht im April.

— jähriges, Speckmelde, Schweißkraut, Mercurialis herba offic. annua, wächst überall an wüsten Plätzen, blüht verschiedene Monathe.

Bitterklee, Menianthes, Trifolium fibrinum, auf nassen Wiesen, bey Lammsdorf, Reinsdorf u.s.w. ist ausdauernd, blüht im Jul.

Blätterschwamm, Agaricus quercinus, an alten Eichen in der Specke und in der Probstey.

Bluttröpfchen, Pimpinella sanguisorba, auf den Wiesen an der Dragunschen Bach, blüht im Jul.

Bocksbart, Wiesenbocksbart, Tragopogon pratense, die zweyjährige Pflanze blüht im Junius und Julius, sie wächst aufm Walle und Wiesen. Die Blume öffnet sich sehr früh, aber gegen Mittag schließt sie sich wieder; sie ist ausdauernd.

Borretsch, Borrago officinalis, ist einjährig, blüht im May, und wächst in Gärten.

Braunwurzel, brauner Nachtschatten, Scrophularia nodosa, wächst an feuchten schattichten Orten in den Hecken, blüht fast den ganzen Sommer durch, ist ausdauernd.

Brennkraut, gemeines kriechendes, Clematis, Vitalba, latifolia, wächst um die Zäune und im Gesträuche bey Piestritz an der Elbe, blüht im Jun. ist ausdauernd.

Brombeerstrauch, Rubus fruticosus, auf dem Sande häufig, blüht im Julius, ist ausdauernd.

Bruchkraut, Herniaria glabra, Sedum telephium, auch fette Henne, und reflexum, Mauerpfeffer, aufm Apollnsberge, blüht im Jun.

Bruchweide, Salix fragilis, auch Fieberweide, um die Stadt an verschiedenen Orten.

Brunnkresse, Sisymbrium, Nasturcium aquaticum, auf den Reinsdorfer Wiesen, und in andern stehenden Wässern, ist ausdauernd, blüht im Jun. und Jul.

Butterblume, knollichter Hahnenfuß, Ranunculus bulbosus, die ausdauernde Pflanze ist allenthalben auf den Wiesen zu Hause, blüht im May und Jun.

— brennender Hahnenfuß, Ranunculus acris, überall an Gräben, ist ausdauernd, blüht im May.

Calmus, Acorus, Calamus aromaticus, die wahre gewürzhafte, wächst im Stadt- und andern Gräben. Der Blumenstängel bildet erst einen Kolben, aus welchem unansehnliche Blüthen im August erscheinen, ist ausdauernd.

Citronenmelisse, Melissa officinalis, in den Gärten, Calamintha, Melissa nepetha, auf den Aeckern über der Elbe, blüht im Junius; erstere ist ausdauernd.

Creutzkraut, gemeines, Senecio vulgaris, wächst auf allen Wiesen und in Gärten, blüht fast den Sommer durch; ist einjährig.

Cronenwicke, buntfarbichte, Coronilla varia, wächst vor dem Schloßthore, aufm Apollnsberge, und sonst häufig, blüht lange Zeit, ist ausdauernd.

Dachtrespe, Bromus tectorum, aufm Apollnsberge, blüht im Julius, ist einjährig.

Dennegras, Wegetritt, Wegegras, Blutkraut, Centumnodia, Polygonum auiculare, wächst überall an Wegen, blüht den Sommer über, ist ausdauernd.

Dorant, Antirrhinum orontium, wächst auf Aeckern, blüht im Sommer, und stirbt im Herbste.

Dotterblume, Caltha palustris, in allen stehenden seichten Wässern, ist ausdauernd, blüht vom März bis in May.

Dragun, gemeines Schlangenkraut, Kaisersſalat, Dracunculus Artemisia, im botanischen Garten, blüht im Herbste, im zweyten Jahre ihres Lebens.

Dürrwurzel, gelbe Münze, Conyza squarrosa, in Gärten und Feldern, blüht im Jul., ist zweyjährig.

Egelkraut, Ranunculus Flammula, bey Apollnsdorf und auf den Viehweiden, blüht fast den Sommer durch, ist ausdauernd.

Ehrenpreis, großer langblätterichter, Veronica longifolia, wächst über der Elbe an den Hecken, aufm Apollnsberge, blüht im Jul. und August, und ist ausdauernd.

— kleiner, einährichter, Bergehrenpreis, Veronica spicata, aufm Apollnsberge, blüht im Jul., und ist ausdauernd.

— niedriger, kriechender, Veronica officinalis, unter den Eichen bey der rothen Mark und in der Specke; die Wurzel ist ausdauernd; blüht im Jun. und Jul.

Einbeere, Paris quadrifolia, in der Specke, ist ausdauernd, blüht im May; giftig.

Engelsüß, Polypodium vulgare, wächst in Gebüschen, ist ausdauernd, und blüht im Sommer; die Blüthen sind unter und an den Blättern selbst zu finden.

Engelwurzel, Angelica offic. sylvestris und sativa, wächst im Unterwalle auf drr Elbseite, ist ausdauernd, und blüht im Jul.

Erdbeeren, Fragaria vesca, sehr häufig auf den Brandstellen und sonst, blühen im May u. Jun. sind ausdauernd, und pflanzen sich auch durch die Ranken fort.

Erdrauch, Fumaria officinalis, aufm Apollnsberge und sonst in Gärten, blüht im May und Jun., ist einjährig.

Eselsmilch, Euphorbia cyparissias, auch Cypressen-Euphorbie, aufm Apollnsberge, blüht den ganzen Sommer, ist ausdauernd.

Farnkraut, Polypodium, Filix mas und foemina, häufig in Wäldern, blüht im Sommer; die Wurzel ist ausdauernd.

Färbegenster, gelbe Färbeblumen, Genista tinctoria, wächst aufm Apollnsberge, ist ausdauernd, und blüht im Jul.

Federgras, Stipa pennata, aufm Apollnsberge, ist ausdauernd, und blüht im Jun.

Feldmannstreue, Eryngium campestre offic. aufm Anger und Apollnsberge, blüht im Jun.

Fenchel, Foeniculum offic., Anethum Foeniculum, ist ausdauernd in Gärten, blüht bis in späten Herbst.

Fenchel, Wasserf., auch Pferdesaamenkraut, Foeniculum aquaticum offic., Phellandrium aquaticum und Cicutaria paluſtris tenuifolia; die zweyjährige Pflanze blüht im Jul. und wächſt häufig in ſtehenden u. kleinen fließenden Wäſſern.

Flachsgras, Wieſenwolle, Eriphorum polyſtachion, wächſt im Stadtgraben und ſonſt häufig, blüht im Jun., worauf bald die wollichten Büſchel folgen; iſt ausdauernd.

Flöhkraut, Perſicaria polygonum, häufig im Stadtgraben, blüht im Jun.; iſt ausdauernd.

Flockenkraut, Centaurea Iacaea, auf den Feldern an der Specke, blüht im Jun.

Frauenflachs, gelber, Linaria off., Antirrhinum Linaria, wächſt aufm Apollnsberge und alten Mauern, blüht faſt den Sommer durch, und iſt einjährig.

Froſchlöffel, Aliſma, Plantago aquatica, iſt ausdauernd, in allen Gräben, blüht faſt den Sommer durch, und iſt giftig.

Fünffingerkraut, Pentaphyllum Potentilla reptans, wächſt an den Hecken und Wegen, blüht den Sommer über, iſt ausdauernd;

— argentea, wächſt an wüſten Oertern um die Dörfer;

— anſerina, verändert ſich nach dem Boden, wo es wächſt;

— verna, auf trocknen ſandichten Oertern, iſt unter den übrigen das zeitigſt blühende.

Gauchheil, prunella vulgaris, Anagallis, häufig auf den Brachfeldern, blüht im Jun. und Jul., iſt einjährig.

Gänſeblümchen, Bellis perennis, iſt überall zu finden, blüht das ganze Jahr, iſt ausdauernd.

Gänsefuß, Chenopodium ambrosioides, unächter, Götterspeißförmiger, mit lanzettenförmigen Blättern und einfachen blätterichten Trauben, wächst ohne Mühe, und säet sich selbst aus, obgleich das Vaterland Paragay ist;

— Melde, vulgaris, wilder Spinat, aufm Apollnsberge, einjährig, und blüht im Jun.

— stinkende Melde, vulvaria, beym Consistorio und vorm Schloßthore, ist einjährig, und blüht im Jul.

Gichtrübe, Zaunrübe, Bryonia alba, wächst an den Zäunen, die es wie Gurkenranken überzieht, blüht fast den Sommer durch, und ist ausdauernd.

Gleiße, Schierling, faule Gräte, Aethusa Cynapium, blüht im Jun. und Jul., ist einjährig, giftig, in allen Küchengärten einheimisch.

Glitsch, gemeiner Wiesenglitsch, Rhinanthus, crista galli, ist jährig, als Unkraut auf Aeckern und Wiesen, blüht im Jul.

Glockenblume, Thurmglocke, Campanula pyramidalis, wächst aufm Apollnsberge, ist ausdauernd, blüht im Jul.

Goldblume, Chrysanthemum corymbosum, aufm Apollnsberge, blüht im Jul., ist ausdauernd.

Goldhändel, Anemone ranunculoides, in der Specke, einjährig, giftig, blüht im Jun.

Grundheil, Oreoselinum off., Athamanta, wächst aufm Apollnsberge in Menge, ist ausdauernd, blüht im Jul.

Gundermann, Hedera terrestris off., Glecoma, ist ausdauernd, wächst an grasigten Orten, Hecken und Dämmen, blüht im März.

Haarichtes Buschkraut, Iuncus pilosus, aufm Apollnsberge und Weiden, ist ausdauernd, blüht im Jun.

Haarschmielen, Agrostis capillaris, aufm Apollnsberge, ist ausdauernd, blüht im Jun.

Habichtskraut, Pilosella off., Hieracium pilosella, aufm Apollnsberge und Weiden, ist ausdauernd, blüht im Jun.

Haidekorn, Fagopyrum sativum, Polygonum fagopyrum, ist aus Asien zu uns gekommen, wird häufig erbaut.

Haidekraut, Erica vulgaris, wächst in Wäldern und auf unfruchtbaren Feldern häufig, ist ausdauernd, blüht im Jul. und Aug.

Hasenklee, niedriger, Trifolium arvense, Lagopoides, wächst häufig aufn Stoppeln und Brachfeldern, blüht im Jul.

Hauslauch, sechseckichter, gelber, Sedum luteum, sexangulare, Tripmadam, einjährig, blüht im Julius, wächst am hohen Ufer hinter den Ziegelscheunen häufig.

Hederich, Raphanus Raphanistrum, wächst häufig in allen Getraidearten, ist den ganzen Sommer blühend, einjährig.

Hintläufte, Eichorie, Cichorium, sylvestre und domesticum, Intybus, ist ausdauernd, blüht im Julius und August, wächst an allen Reinen und Wegen wild; maculatum, mit gefleckten Blättern, aufm Apollnsberge.

Holunder, Flieder, Sambucus niger, aufm Apollnsberge, blüht im Julius, und Ebulus, auf den Sandbänken über der Elbe, der jährig aus der Wurzel hervor wächst; ist erst seit kurzer Zeit einheimisch geworden.

Hopfen, Lupulus, Humulus sylvestris, häufig an den kleinen Bächen, aufm Apollnsberge, blüht im August, ist ausdauernd.

Huflattig, großblättrichte, Schweißwurzel, Parasites offic., Tussilago parasites, wächst auf feuchten Wiesen, ist ausdauernd, und blüht im April; vorzüglich wächst es hinter den Gärten nach den Weinbergen zu.

Hundegras, knaulförmiges, Dactylis glomerata, aufm Apollnsberge, blüht im Junius, ist ausdauernd.

Hundsbeere, Creuzbeerstrauch, Spina cervina, Rhamnus catharcticus, wächst aufm Apollnsberge, ist ausdauernd, und blüht im Jul.

Hundszunge, Cynoglossum officinale, wächst an den Wegen und wüsten Aeckern, ist zweyjährig, und blüht zeitig.

Jacobsblume, Krötenkraut, Senecio Iacobaea, wächst häufig auf den Wiesen und an den Hekken, ist ausdauernd, und blüht im Jun. und Julius.

Johanniskraut, Hypericum perforatum, Fuga daemonum, es ist ausdauernd, blüht im Jul., und überall zu finden.

Judenkirsche, Physalis Alkekengi, in Gärten, ist ausdauernd, und blüht fast den Sommer durch.

Kamille, Chamomilla nobilis offic., gemeine, ist einjährig, blüht im Jun. und Jul., und wächst häufig über der Elbe im Getraide.

Kartendistel, Dipsacus fullonum, um die Gärten, häufig in der Probstey, blüht im Jul. und Aug. ist einjährig.

Katzenkraut, Katzenmünze, Mariendistel, Cataria offic., Nepethe cataria, an den Zäunen in der Vorstadt, ist zweyjährig, und blüht im Jul. und August.

Katzenzagel, Kannenkraut, Equisetum arvense, blüht im April, ist einjährig, auf allen Aeckern und im Getraide.

Kienpost, wilder Rosmarin, Mottenkraut, Ledum palustre, ist ausdauernd, blüht im May, und wächst in der Kropstädter Haide nach der wüsten Mark.

Klebkraut, Galium Aparine, ist fast an allen Zäunen zu finden, blüht im Jul. und August; ist ausdauernd.

Klette, große, Bardana off., Arctium Lappa, auf den Brandstellen und um die Stadt, blüht im August, ist ausdauernd.

Klettenkerbel, Scandix anthriscus, ist einjährig, aufm Kirchhofe zu Apollnsdorf, blüht im May; giftig.

Knabenkraut, Orchis maculata, das gefleckte bandförmige, blüht im Jun., wächst häufig auf nassen Wiesen;

— das weiße wohlriechende, Satyrium album, Orchis bifolia, auf den Wiesen vor Dobien; sind ausdauernd.

— das gemeine, mit dunkler Blüthe, findet man ebenfalls häufig.

Knoblauch, Hundslauch, Allium vineale, häufig auf den Feldern bey Piestritz, ist einjährig, und blüht im Jun. Die Leipziger Lerchen sollen den guten Geschmack davon haben.

— mit doppelter geschwänzter Blüthscheide, Allium oleraceum, wächst an den Gesträuchen auf Wiesen, blüht im Jul., ist ausdauernd.

Knollichter Kerbel, Chaerophyllum bulbosum, zweyjährige, an den Wiesenrändern über der Elbe wachsende Pflanze, blüht im Jun.

Königskerze, Verbascum off., Verbascum, Thapsus, auch Wollkraut, wächst auf den Feldern, blüht fast den Sommer durch, ist ausdauernd.

— glattblätterichte, Verbascum Blattaria, blüht ebenfalls den Sommer durch, häufig um die Stadt, ist auch ausdauernd.

Kornblume, Centaurea Cyanus, überall im Getraide, den ganzen Sommer blühend, einjährig.

Krau-

Krausemünze, Mentha crispa, Gartenmünze, häufig in den Gärten, blüht im Jul. und August; ist ausdauernd.

Küchenschelle, Pulsatilla vulgaris, Anemone pratensis, wächst beym Galgen und aufm Apollnsberge, blüht im April und May.

Kümmel, Karbe, Cuminum, Carum carvi, auf den Wiesen über der Elbe häufig, blüht im Jun., ist ein- und zweyjährig. *)

Kuhblume, Löwenzahn, Taraxacum off., Leontodon, häufig auf den Wiesen, blüht fast den Sommer durch, ist ausdauernd.

Lachenknoblauch, Scordium off., Teucrium, auf den Wiesen vor der Specke am Dragunschen Wege und bey Apsdorf, blüht im Jul., und ist ausdauernd.

Läusekraut, Pedicularis palustris, auf sumpfichten Wiesen, blüht im Jun., und ist einjährig.

Leberkraut, Anemone, Hepatica, wächst in Anhältschen Gebüschen, ist ausdauernd, und blüht sehr zeitig im Frühjahre.

Linsgrasartiges Glanzgras, Phalaris phleoides, aufm Apollnsberge, und blüht im Jun.

---

*) Bey vielen wild wachsenden Pflanzen ist das Alter nicht zu bestimmen, weil selbige in ihrer eigentlichen Vegetation sehr oft verhindert werden.

Lungenkraut, Pulmonaria, Marrubium vulgare, in Anhältschen Gebüschen.

Mäuseöhrchen, Scorpioides arvensis, diese einjährige Pflanze blüht zu Anfange des Sommers auf trocknen Feldern, und aufm Apollnsberge.

Malve, mit röthlicher einfacher Blüthe, Malva erecta, wächst an dem hohen Ufer der Elbe, seitwärts Piestritz; diese jährige Pflanze blüht im Jul. und August.

— Malva sylvestris, wächst überall um die Städte, ist ausdauernd, blüht im Jun. und Jul.

Maslieben, nackendes krautartiges, Globularia nudicaulis, wächst hinter den Ziegelscheunen, blüht im Jul., und ist ausdauernd.

— großes, Chrysanthemum Leucanthemum, aufm Apollnsberge im Junius blühend, ist einjährig.

Mauergänsefuß, Chaenopodium murale, ist einjährig, blüht gegen den Herbst, wächst an der Stadtmauer, und gehört unter die giftigen Pflanzen.

Mauerraute, Asplenium Ruta, häufig an den Mauern, blüht zeitig, ist ausdauernd.

Mausöhrchen, wollichtes; schmalblätterichte Nelke, Cerastium tomentosum, blüht aufm Apollnsberge im Jul.

Mayblumen, Zauken, Convallaria maialis, in Anhältschen Gebüschen, sind ausdauernd, und blühen im May.

Melde, Atriplex hasta, häufig um die Stadt, ist einjährig, blüht im Jun.

Merk, Sium latifolium, breitblätterichter Wassermerk, und angustifolium, wachsen in Gärten um die Stadt, blühen im Jul., sind giftig; letzterer ausdauernd.

Meyerkraut, Unser lieben Frauen Bettstroh, Galium luteum, verum, wächst häufig um die Zäune und auf den Wiesen, blüht im Jul., ist ausdauernd, und album, das weiße, am Wassergraben nach dem engl. Garten hin.

Mistel, Viscum album, auf Eichen und andern Bäumen in der Probstey und sonst, ist ausdauernd, blüht zeitig im Frühjahre.

Mohn, wilder, Papaver rheas, häufig in den Kornfeldern, vorzüglich am Schloßthore linker Hand, blüht im Jul. und ist einjährig.

Nachtkerze, zweyjährige, Gartenrapunzel, gelber Gartenweidrich, Rhapontica Oenothera biennis, wächst aufm Apollnsberge, und blüht im Julius.

Nachtschatten, Solanum nigrum, wächst überall, sonderlich an den Miststätten und in den Krautgärten, ist einjährig, blüht im Jul. Man findet verschiedene Abänderungen.

Natterwurzel, Polygonum bistorta, wächst auf torfichten feuchten Wiesen, blüht im May, ist ausdauernd.

Nelkenwurzel, Cariophyllata off., Geum vrbanum, auch Benedictenkraut, häufig in der Probstey, an allen Zäunen, und aufm Apollnsberge, blüht verschiedene Monathe durch.

Nieswurzel, Helleborus viridis, niger, in Hrn. D. Hennigs engl. Garten, blüht im Decbr. und Januar, ist ausdauernd.

Ochsenzunge, Buglossum off., Anchusa officinalis, wächst aufm Stadtwalle, an den Wegen, häufig bey Piestritz, blüht fast den Sommer durch, ist zweyjährig.

Odermenge, Agrimonia off., Eupatorium, wächst aufm Apollnsberge, in Gesträuchen am Pratauer Damme; ist ausdauernd, und blüht im Jul.

Oelsenich, glatter milchender, wilder Eppich, Selinum palustre, wächst in Sümpfen und auf niedrigen Wiesen, ist ausdauernd, und blüht im Junius.

Osterblume, gemeine Schlüsselblume, Primula veris, Anemone pulsatilla, wächst bey Eutsch und Lammsdorf im Gebüsche, ist ausdauernd.

Osterlucey, herzblätterichte, runde, Aristolochia rotunda off., wächst auf dem Ziegelheeger hinter den Ziegelscheunen, blüht fast den Sommer durch, ist ausdauernd.

Pechnäglein, vierspaltige Lychnis mit graden Blättern, Guckgucksblume, Lychnis Flos Cuculi, wächst auf feuchten Wiesen, ist ausdauernd, blüht im May und Jun.

Pechnelke, klebrichte Lychnis, Lychnis viscaria, wächst häufig in sandichten, unfruchtbaren Feldhöhen, aufm Apollnsberge, ist ausdauernd, und blüht fast den Sommer durch.

Pfaffenhüthchen, Rothkehlchenbrodt, Euonymus Europaeus, der Strauch wächst an Zäunen, und blüht im Jun.

Pfeffermünze, Mentha piperitia, wächst auf den Huthungsplätzen bey Braune, ist ausdauernd, blüht fast den Sommer durch.

Pfeilkraut, Sagittaria ſagittifolia, wächst häufig an stehenden sumpfichten Wässern, ist ausdauernd, blüht im Jun. und Jul.

Pfennigkraut, gestreckter gelber Weidrich, Lyſimachia nummularia, wächst an Wassergräben, auf feuchten Wiesen, blüht im Jun., ist ausdauernd.

Queckengras, Hundsgras, Gramen off., Triticum repens, wächst auf allen Aeckern, ist ausdauernd, und blüht im Frühjahre.

Raden, raucher, schwarzer Ackerkümmel, Nigellaſtrum, Agroſtemma Githago; diese jährige Pflanze wächst unter allen Getraidearten, blüht fast den Sommer durch.

Rapünzchen, kleiner zweyästiger Baldrian, Valeriana Locuſta, ist fast allenthalben auf den Feldern frühzeitig und spät zu finden, blüht im May, einjährig.

Rebendolde, mit röhrenförmigen Blättern, rother Steinbrech, Oenanthe aquoſa, fiſtuloſa, auf der ersten Wiese vorm Schloßthore, rechter Hand, blüht im Jul., ist ausdauernd und giftig.

Rehhaide, Geniſta tinctoria, Färbeblume, wächst in Haiden und Birkenwäldern, ist ausdauernd; die gelben Blumenähren blühen bis in Jul.

Rheinblume, Katzenpfötchen, Gnaphalium arenarium luteum, auf allen Reinen vorm Schloßthore; das rothe auf Riesenberge bey Dobien, bis in August blühend, ausdauernd.

Rheinblume ꝛc. ein dunkelgelbes findet man bey Gartenberg auf einem dürren Berge; dieses unterscheidet sich auch durch sehr schmale Blätter.

Rheinfarrn, Achillaea, millefolium, Schafgarbe, blüht den ganzen Sommer durch an allen Reinen und aufm Apollnsberge. Auch findet man eine Species mit kleiner rother Blüthe.

Rispengras, Poa cristata angustifolia, aufm Apollnsberge, ist ausdauernd, und blüht im Jun. Ist der Engländer Bridgras.

Rittersporn, Consolida regalis off., Delphinium Consolida, St. Otilienkraut, auf den Feldern, im Getraide, und auf Brachen häufig, blüht fast den Sommer durch, ist einjährig.

Rohr, vielblüthiges, mit scharfen Blättern, gemeines Schilf, Arundo, Phragmites, wächst überall in Stadtgräben und Flüssen, ist ausdauernd, und blüht im Jul.

Rohrglans, röhrichtes Glanzgras, Phaleris arundinacea, im Stadtgraben, blüht im Jun. und Jul., ist ausdauernd, giftig.

Rose, gemeine Heckrose, Hainbuttenstrauch, Rosa canina, bey allen Schriftstellern eine eigne Art, die überall einheimisch ist, blüht im Jun. Die Frucht giebt das beste Surrogat zum Kaffee.

— röthliche Weinrose, mit wohlriechenden, unterwärts rostigen Blättern. Rosa eglanteria, oder vielmehr rubiginosa, wächst aufm Gottesacker.

— stachlichte Apfelrose, Rosa villosa, wächst häufig in der Probstey, rechter Hand in den Nachthuthungen.

Salbey, Salvia officinalis, ist in unsern Gärten einheimisch, blüht im Jul. und Aug., ist ausdauernd.

— Wiesensalbey, mit klebrichtem Blumenblatte, Salvia pratensis, wächst auf trocknen erhabnen Triften, aufm Apollnsberge häufig, blüht im Junius, ist ausdauernd.

Sauerampfer, großer, Acetosa pratensis, Rumex Acetosa, wächst auf allen Wiesen und Grase-plätzen, blüht im Jun., ist ausdauernd.

— kleiner kriechender Ackersauerampfer, Rumex acetosella, wächst auf dürren Weiden und Aeckern, blüht im Jun., ist ausdauernd. Von diesem Geschlechte giebt es sehr viele Spielarten, nach seinem Standorte und andern Veränderungen.

Sauerklee, gelber jähriger, mit vielblümichten Stielen, Oxalis corniculata, ist auch bey uns einheimisch in Feldern und Gärten, blüht im Jun. und Jul.

— Buschampfer, Oxalis acetosella, wächst auf feuchten schattigen Wiesen, ist ausdauernd, und blüht im Jun.

Saukraut, Angerkraut, Polygonum aviculare, wächst an den Wegen, blüht fast den Sommer durch, ist ausdauernd.

Scabiose, Feldscabiose, mit borstigem Stängel und federartigen Blättern, Scabiosa offic., Scabiosa arvensis, blüht im Julius auf Brachen, Wiesen, im Getraide, ist ausdauernd.

— flore albo, an dem Dabrunschen Damme nahe bey Braune.

Scabiose, geränderte blaue Scabiose, mit zartgefiederten Stängelblättern, Scabiosa columbaria, auf trocknen Hügeln hinter Piestritz, blüht im Jun. und Jul., ist ausdauernd.

Schierling, Wasserschierling, Wütrich, Cicuta virosa, wächst im Stadtgraben, blüht fast den Sommer durch, die Wurzel ist ausdauernd.

— Cicuta offic., Conium maculatum, wächst häufig an den Zäunen, in Gesträuchen auf dem Apollnsberge, blüht im Jun. und Jul., ist zweyjährig.

Schildbesenkraut, einjähriges, Alyssum campestre, wächst in den Hecken an den hohen Ufern der Elbe, in Gesträuchen seitswärts Piestritz, blüht im Jun.

Schöllkraut, großes, Schwalbenkraut, Chelidonium maius, wächst häufig an den Stadtmauern, ist zweyjährig, und blüht fast den Sommer durch.

— kleines, Scharbockskraut, Chelidonium minus, Ranunculus Ficaria, wächst an den Hecken und Gräben, in den Wäldern, blüht im April und May, ist ausdauernd.

Schwaden, Schwadenschwingel, Entengras, Festuca fluitans, wächst in Gräben und fließenden Wassern, die Wurzel ist ausdauernd, blüht vom Frühjahre bis im Herbst.

Schwalbenwurzel, Asclepias Vincetoxicum; sie wächst auf unfruchtbaren sandigen Boden, aufm Apollnsberge, die Wurzel ist ausdauernd, blüht im Jul.

Schwarzkümmel, Nigella arvensis, Braut in Haaren, blüht im Jul. und Aug. auf den Brachfeldern, ist einjährig.

Schwarzwurzel, Symphytum officinale, wächst häufig an den Gräben und in Wäldern, blüht im May und Jun., ist ausdauernd.

Schweinemelde, Sautod, Chenopodium hybridum, blüht fast den Sommer durch, wächst an den Zäunen, ist einjährig.

Schwertlilie, gelbe Sumpfirisblume, Iris Pseudacorus, wächst häufig an den Flüssen und Sümpfen; die ausdauernden Wurzeln breiten sich weit aus, sie blüht im Jun. und Jul.

Schwingel, härtlicher, Festuca duriuscula, wächst aufm Apollusberge, blüht im Jun.

Seerose, gelbe Seeblume, Nymphaea lutea, wächst in See'n und Teichen, blüht im Jul., die Wurzel ausdauernd.

— weiße Seeblume, Nymphaea alba, kömmt mit der erstern ganz überein.

Seifenkraut, Saponaria officinalis, wächst häufig in den Gärten, ist ausdauernd, blüht im Jul. und August.

Silge, wilde, Selinum sylvestre, wächst in der Specke, blüht im Junius, ist giftig.

Sonnenthau, rundblättrichter, Bauernlöffleinkraut, Drosera rotundifolia, und langblättrichter, Herrnlöffelkraut, longifolia, die ausdauernden

Gewächse findet man häufig auf den Wiesen bey Reinsdorf, der Dobinschen Huthung, blühn im Julius.

Stachelnuß, Wassernuß, Trapa nutans, im Stadtgraben, blüht im Jul., ist einjährig.

Stechapfel, falscher, Schwarzkümmel, Datura Stramonium, wächst häufig um die Stadt, ist einjährig, blüht im Jul. und Aug.; giftig.

Steinbrech, Spierstaude, Johanniswedel, Spiraea chamaedrifolio; und

— Spiraea vlmaria, wachsen aufm Apollnsberge und sonst häufig, sie blühn im Jul.; die Wurzel ausdauernd.

Steinklee, Deutscher, Melilotenklee, Trifolium Melilotus offic., wächst in der Probstey, über der Elbe, an den Hecken und Wegen, ist ausdauernd, blüht im Jun. und Jul.

Steinsenf, weißer, Bauersenf, Alyssum incanum, wächst aufm Apollnsberge und zwischen Hügeln auf sandigen Aeckern, blüht den ganzen Sommer durch; die Wurzel ist dreyjährig.

Storchschnabel, stinkender, Geranium foetidum, wächst aufm Walle, blüht im Jun.

— brauner, Geranium purpureum, aufm Apollnsberge, blüht im Jul.

Studentenröschen, Parnassie, Parnassia palustris, wächst häufig auf den Wiesen vor der rothen Mark, blüht im Aug. und Sept., ist ausdauernd.

Sumpfcalle, Klappenkraut, kriechende Aronswurzel, Calla palustris, Arum, wächst auf der Wiese, außer den Fichten, rechter Hand vor der neuen Mühle, blüht im May, ist ausdauernd.

Sumpfeuphorbie, Tithimalus palustris, Euphorbia palustris, wächst über der Elbe an den Hekken nach Bläsern zu, blüht im Jun., und ist ausdauernd.

Täschelkraut, Hirtentasche, Thlaspi Bursa pastoris, wächst häufig um die Stadt, ist ausdauernd, blüht fast den ganzen Sommer durch.

Taubenessel, mit weißer Blüthe, Lamium album;

— mit rother Blüthe, gemeine, Lamium nigrum; beyde wachsen häufig aufm Walle, an den Zäunen und Hecken, blühn fast den Sommer durch, sind ausdauernd.

Taubetrespe, Bromus sterilis, aufm Apollnsberge, blüht im Jun., ist einjährig.

Taumelkerbel, Chaerophyllum temulum, zweyjährig, blüht im Junius unter den Sträuchern aufm Walle.

Taumellolch, Sommerlolch, Trasp, Lolium temulentum, die einjährige giftige Pflanze wächst besonders unter der Gerste, blüht im Jun. und Julius.

Tausendgüldenkraut, Gentiana Centaurea, am häufigsten wächst diese Pflanze hinter Reinsdorf und vor der Specke auf den Wiesen, sie ist ausdauernd, und blüht im Jul.

Trespe, glatte, Roggentrespe, Bromus secalinus, foliis glabris, ist einjährig, blüht im May und später.

Tormentillwurzel, Tormentilla erecta, aufm Apollnsberge und in der Specke, blüht im Jul., ist ausdauernd.

Vergißmeinnicht, jähriges, Myosotis Scorpioides; man hat drey Abänderungen. Die Blühtzeit dauert fast den Sommer durch, wächst überall, ist giftig.

— das ausdauernde, Scorpioides palustris, im Stadtgraben, blüht ebenfalls lange.

Waldmeister, zweyblättrichter, mit aufgerichtetem Stängel, Galium cynanchicum, Asperula cynanchica, wächst auf dem Gottesacker und über Piestritz auf den Feldern, blüht den ganzen Sommer durch, ist ausdauernd. Die Wurzel mit Essig gekocht, wird zum Rothfärben gebraucht.

— wohlriechender, Matrisylva offic., Asperula odorata, wächst aufm Apollnsberge, blüht im Jul., ist ausdauernd.

Waldrebe, Clemates erecta, und Vitalba, gemeine, blüht im Jul., wächst am hohen Ufer der Elbe, bey Piestritz, und häufig an den Dämmen nach Gartenberg hin; sie ist giftig, ausdauernd.

Wasseraloe, Stratiotes aloides, Aloides, die jährige Pflanze wächst im Stadtgraben, und beym

Luthersbrunnen, blüht im Jul. Hr D. Böhmer hat sie im neuen Schauplatze vortrefflich beschrieben.

Wasserdosten, Kunigundkraut, Eupatorium cannabinum, wächst und blüht von der Mitte des Sommers an, bis in den Herbst, an feuchten Orten um die Gräben und in Brüchen, ist ausdauernd.

Wasserfeder, Hottonie, Hottonia palustris, Millefolium aquaticum, wächst in allen Gräben, blüht im Jun., ist ausdauernd.

Wasserhahnenfuß, Ranunculus aquatilis; die ausdauernde Pflanze wächst im Wassergraben vorm Schloßthore; ihre weiße Blume dauert fast den Sommer durch.

Wasserlinse, Entengries, Lenticula palustris, Lemna; dieses Gewächse bedecket im Sommer die stehenden Wasser. v. Linné hat bemerkt, wie solches mit der Ankunft der Schwalben auf dem Wasser erscheine, und sich mit derselben Abreise wieder unter das Wasser senke.

Wassermünze, Mentha aquatica; die ausdauernde Wasserpflanze blüht im Jul. und Aug., ist im Stadtgraben und allen kleinen Bächen einheimisch.

Wassernabel, Hydrocotyle vulgaris, ist ausdauernd, wächst in der Specke, blüht im Jul. und Aug.; giftig.

Wasserschmirgel, mit eckichten Stängeln wachsendes Kannenkraut, Equisetum palustre, wächst in Gräben und stehenden Wassern, ist ausdauernd, blüht im Jul.

Wasserviole, Wasserlisch, Butomus vmbellatus, häufig in Wassergräben, blüht im Jul. nnd Aug., ist ausdauernd.

Wegebreit, Plantago maior, wächst häufig an den Wegen, in den Gärten und andern Feldern, ist ausdauernd, und blüht fast den ganzen Sommer durch.

— großer, mit eyförmig-haarichten Blättern, und rundlichem Stengel, Plantago media, scheint von der vorigen eine Spielart zu seyn; sie hat ähnlichen Standort.

Wegesenf, Apothekerwegesenf, Erysimum officinale, wächst überall an ungebauten Oertern, ist einjährig, und blüht fast den Sommer durch.

Weidrich, Epilobium montanum, aufm Apollnsberge, blüht im May, ist ausdauernd.

Weißdorn, Crotaegus oxyacantha, gemeiner, Mehlfäßchen. Man findet diesen Strauch häufig, der Nutzen davon ist groß; er verdient mehrere Pflege.

Weißwurzel, Polygonatum, Sigillum Salomonis, wächst in der Specke, ist ausdauernd, blüht im Julius.

Wermuth, Absynthium Artemisia, aufn Weinbergen, und in Pratau um des Oberförsters Hause, auch aufm Kirchhofe daselbst, blüht im Jul., ist ausdauernd.

Wicke, Futterwicke, zahme, Vicia sativa, blüht im Jun., ist einjährig.

Wicke, kleine Frühlingsw., Vicia Lathyroides, auf den Wiesen vor Wiesick, blüht im Jun., ist ausdauernd.

— gelbe, Vogelwicke, wächst an den Wegen, Hecken, und in den Feldern, Lathyrus pratensis; die einjährige Pflanze blüht fast den Sommer durch.

— rothblühende, Lathyrus tuberosus, auch Erdnuß, in nassen Jahren sehr häufig im Getraide über der Elbe, ist ausdauernd, blüht im Julius.

Wiesenhaber, rispenförmichter, Avena elatior, aufm Apollnsberge, blüht im Jun., ist ausdauernd.

Wilder Kerbel, Tollkerbel, Chaerophyllum sylvestre; die ausdauernde giftige Pflanze wächst häufig in Grasgärten, blüht im Jul.

Wilder Salat, Lactuca scariola, wilder Lattig, wächst an den Dämmen vorm Elbthore, blüht im Jul., ist einjährig. Virosa, bey Gartenberg an Zäunen.

Wildes Haidekorn, kletterndes, gestreiftes, Polygonum Convulvulus, blüht im Jul. und Aug. hin und wider an den Zäunen, ist einjährig.

Winde, kleine, Ackerwinde, Erdwinde, Convolvulus arvensis; diese findet man auf allen Aeckern und Feldern, ihre ausdauernde Wurzel treibt den ganzen Sommer durch Blüthen hervor.

— große, Zaunwinde, Convolvulus Sepium, wächst an den Zäunen häufig, ist ausdauernd, und blüht den Sommer durch.

Wintergrün, kleinblümichtes, gestrecktes Sinngrün, Vinca minor, es wächst fast überall in Wäldern, blüht im März und April, ausdauernd.

Wintergrün, Epheu, Baumwinde, Hedera Helix; diese Schmarozerpflanze hält sich an alles an, und schlägt überall Wurzeln, es kann an den Häusern seine Nahrung finden. Es verändert seine Gestalt nach den Jahren; die grünlichen Blüthen kommen im Herbste hervor, und erst im kommenden April reifen die Früchte.

Wirbelkraut, karolinsches, Astragalus repens, flore viridi flavescente, wächst aufm Apollnsberge, blüht im Jul., und ist ausdauernd.

Wolfsfuß, der gemeine Herzgespann, Wildmutterkraut, Cardiaca offic., Leonurus cardiaca, blüht in den Sommermonaten, um die Zäune und auf unbebauten Oertern, ist ausdauernd.

Wolfskirsche, Atropa Belladonna, wird in der Wittenberger Gegend nicht wild gefunden, aber im botanischen und Hrn D. Hennigs engl. Garten. Es ist sehr zu verwundern, da die Vögel die Kirschen gerne und ohne Schaden fressen, daß sie nicht verbreitet wird.

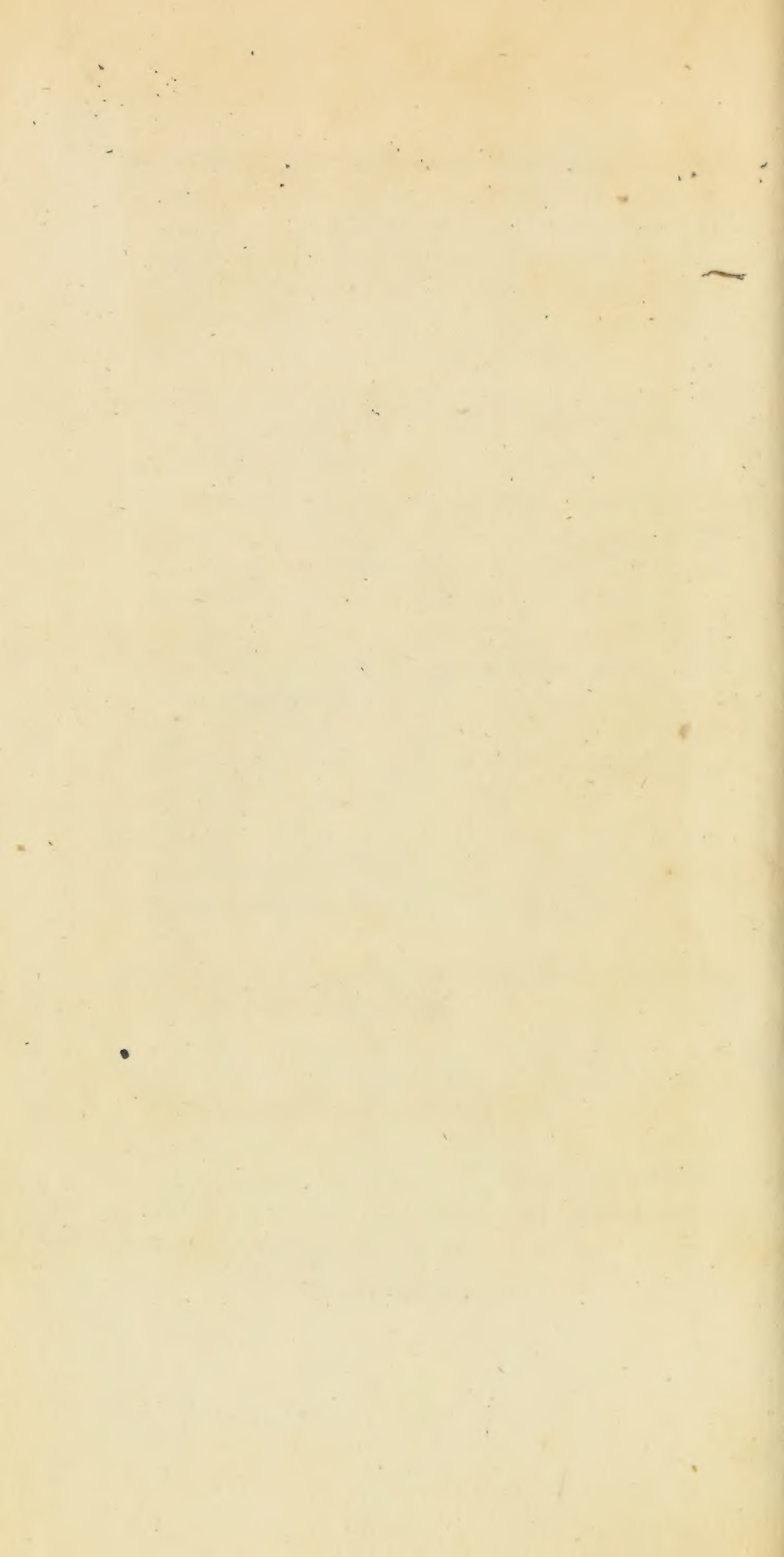
Wolverley, Arnica offic., montana, wächst auf den Wiesen bey Wiesick und auf dessen Damme häufig, ist ausdauernd, blüht im Jun.

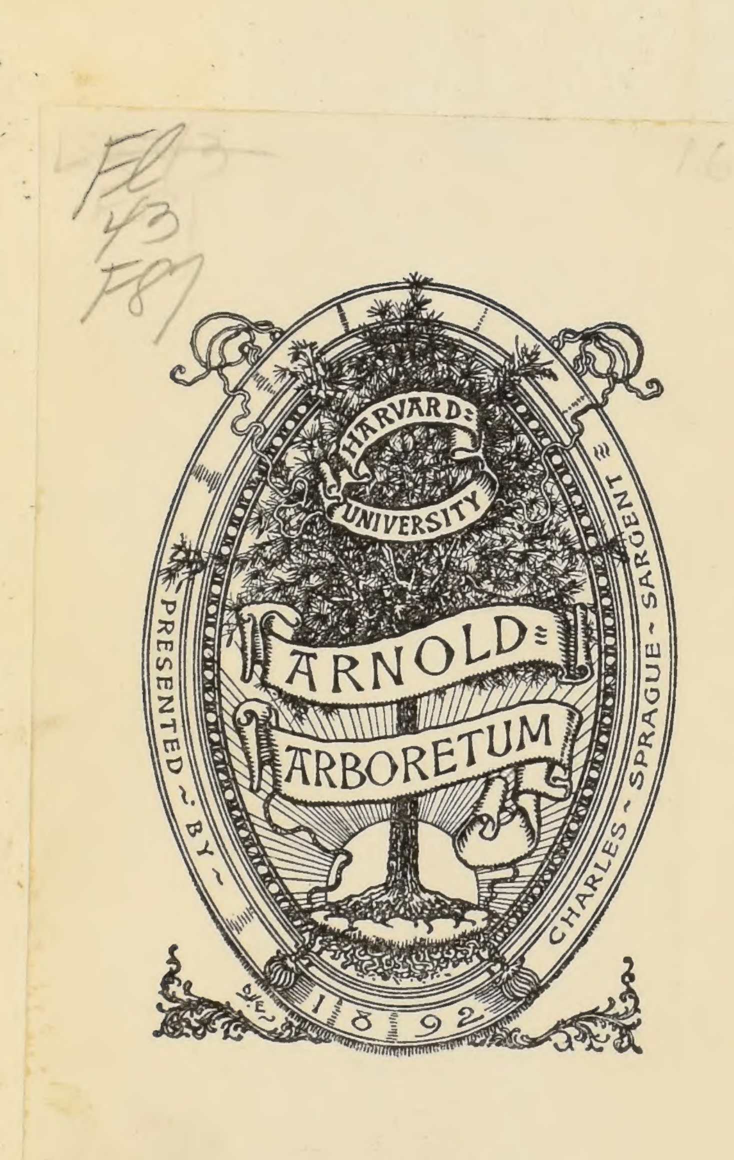
Zittergras, Briza media, aufm Apollnsberge, blüht im Jun., ist ausdauernd.

Zweyblatt, Ophrys ovata, wächst auf feuchten Wiesen in dergleichen Wäldern, ist ausdauernd, blüht im May und Junius.

Nicht durchgängig ist es zu vermeiden, daß Pflanzen, wegen der Vielfältigkeit der Namen, an einem und dem andern Orte vorkommen können.






HARVARD
UNIVERSITY
ARNOLD
ARBORETUM
PRESENTED BY
CHARLES SPRAGUE SARGENT
1892

